



LICEO SCIENTIFICO STATALE "ENRICO MEDI"

CON INDIRIZZI: SCIENTIFICO – LINGUISTICO – SCIENZE UMANE – CLASSICO
Sede: VIA MAGENTA, 7/A - 37069 VILLAFRANCA di VERONA - Tel. 045.7902067 Fax : 045.6300817
e-mail sede: info@liceomedi.com - Preside : preside@liceomedi.com
[Sito http://www.liceomedi.com](http://www.liceomedi.com)
C.F. 80014060232



PROTOCOLLO SOGGIORNI DI STUDIO ALL'ESTERO

Il soggiorno di studio in un altro paese e il rapporto di dialogo e di amicizia con coetanei che vivono e studiano in un'altra parte del mondo rappresentano un'esperienza che fa crescere nei giovani e nelle famiglie la comprensione delle altre culture insieme alla scoperta dei valori della propria cultura di appartenenza.

Il nostro liceo riconosce l'importanza e la grande valenza formativa di un periodo di studio all'estero.

Normativa di riferimento:

- *Testo Unico D.L. 297/94, art.192,c.3*
- *C.M. 181/97*
- *C.M. 236/99*
- *DPR.275/1999*

a) I soggiorni individuali di studio possono realizzarsi a seguito di programmi tra scuole italiane e straniere ovvero sulla base di iniziative di singoli alunni che possono avvalersi di agenzie formative specifiche quale ad esempio Intercultura.

b) **Ogni studente avrà assegnato un docente tutor**, solitamente il coordinatore di classe o un delegato dal Dirigente, con il compito di tenere **contatti** di ricevere informazioni dell'attività all'estero e **di dare informazioni** sull'attività della classe in Italia. Indica anche i **principali argomenti dei programmi svolti dalla classe** con segnalazione di attività e di eventi particolarmente significativi riferiti alla classe stessa.

c) **Gli studenti che vogliono studiare all'estero devono:**

- Essere promossi al 4° anno senza sospensioni
- Prendere visione dei programmi della propria classe relativi al periodo che trascorreranno all'estero
- Impegnarsi a **recuperare, durante il soggiorno all'estero e/o durante le successive vacanze estive gli argomenti indicati dai docenti come "irrinunciabili"**, in particolare quelli relativi alle discipline non studiate all'estero e concordare con i docenti delle materie non svolte o parzialmente svolte un piano di studio che consenta una valutazione compiuta sugli aspetti basilari delle discipline in questione.
- Mantenere costanti i rapporti con il tutor, a scadenze da definire, comunque obbligatorie. Si consiglia **di inviare almeno due relazioni** nel corso dell'anno che trattino le seguenti tematiche: materie studiate nella scuola ospite, metodi di verifica e valutazione, rapporto fra docenti e studenti, attività extracurricolari.

- **Trasmettere al Consiglio di classe tutti gli elementi utili alla valutazione (attestato di frequenza, pagella finale e relazione riassuntiva dell'esperienza all'estero) entro la fine delle lezioni.** Avvalersi, se lo ritiene utile, dei corsi di recupero estivi organizzati dalla scuola, senza alcun onere di spesa.
- **Produrre una presentazione video o power point da presentare alla propria classe e da inserire sul sito di istituto con le immagini e le didascalie più significative dell'esperienza all'estero**

d) La riammissione al Liceo Medi

Lo studente rientrante presenta alla scuola **la certificazione** dell'anno all'estero con la relativa valutazione. Le valutazioni dovranno essere redatte / tradotte in una delle lingue straniere insegnate al Liceo Medi (inglese, francese, tedesco, spagnolo).

In presenza di valutazione positiva l'alunno viene iscritto alla classe V.

Entro il **30.11 il consiglio di classe procede alla "VALIDAZIONE"** dell'esperienza all'estero.

Per "validazione" si intende l'attribuzione di un valore, espresso in un giudizio (insufficiente, sufficiente, buono, distinto, ottimo), considerando i seguenti aspetti:

- Comunicazione scritta e orale in lingua italiana e del **paese estero**
- Autonomia di comportamento nella realtà estera (scuola, famiglia, gruppo dei pari)
- Relazioni efficaci con i compagni e i docenti
- Valutazione (tradotta) della scuola estera frequentata.
- Giudizio sull'anno internazionale del docente tutor

La validazione avviene all'interno di un consiglio di classe convocato ad hoc a partire dalla presentazione dell'esperienza a cura dello studente. La presentazione può essere supportata da documenti, relazioni, diapositive o altro. Lo studente risponde a domande del consiglio di classe.

Entro la stessa data, all'interno del consiglio di classe o precedentemente i docenti delle singole discipline di classe V indicano allo studente **alcuni argomenti propedeutici alla classe V "irrinunciabili" che devono essere assimilati e valutati entro la fine del I quadrimestre. I docenti offrono indicazioni operative ed eventuali help per la preparazione degli stessi.**

In sede di **scrutinio del I quadrimestre viene attribuito il credito scolastico della classe IV** considerando:

- a) Il giudizio di "validazione"
- b) La valutazione della scuola estera
- c) La valutazione degli argomenti "irrinunciabili"

Gli elementi di cui sopra vengono ricondotti ad un voto in decimi che verrà considerato la media di voto della classe IV, in base a tale media viene attribuito il credito secondo le tabelle ministeriali.